
THE HIGHWAY TRAFFIC ACT
(C.C.S.M. c. H60)

**Ignition-Interlock Program Regulation,
amendment**

Regulation 153/2012
Registered December 13, 2012

Manitoba Regulation 195/2003 amended
1 The Ignition-Interlock Program Regulation, Manitoba Regulation 195/2003, is amended by this regulation.

2 Section 3 is replaced with the following:

Approved ignition-interlock devices

3(1) Subject to subsection (2), the following devices, manufactured by Alcohol Countermeasure Systems Corp., are approved as ignition-interlock devices for the purpose of section 279.1 of the Act:

- (a) Ignition Interlock Model WR2;
- (b) Alcolock LR.

3(2) Approval of a device under subsection (1) is subject to the condition that the device must be obtained from and installed, maintained, repaired and technically supported by the service provider, except as otherwise permitted by the registrar under subsection 9(3).

3 Subsection 4(2) is repealed.

CODE DE LA ROUTE
(c. H60 de la C.P.L.M.)

Règlement modifiant le Règlement sur le programme de verrouillage du système de démarrage

Règlement 153/2012
Date d'enregistrement : le 13 décembre 2012

Modification du R.M. 195/2003
1 Le présent règlement modifie le Règlement sur le programme de verrouillage du système de démarrage, R.M. 195/2003.

2 L'article 3 est remplacé par ce qui suit :

Dispositifs approuvés de verrouillage du système de démarrage

3(1) Sous réserve du paragraphe (2), les dispositifs fabriqués par Alcohol Countermeasure Systems Corp. qui sont énumérés ci-dessous sont approuvés à titre de dispositifs de verrouillage du système de démarrage pour l'application de l'article 279.1 du *Code* :

- a) Ignition Interlock Model WR2;
- b) Alcolock LR.

3(2) Les dispositifs mentionnés au paragraphe (1) ne sont approuvés que s'ils sont obtenus auprès du fournisseur de services et que ce dernier les installe, les entretient et offre un soutien technique à leur égard, sauf permission du registraire accordée en vertu du paragraphe 9(3).

3 Le paragraphe 4(2) est abrogé.

4(1) Subclause 11(1)(e)(ii) is replaced with the following:

(ii) paragraph 253(1)(a) or (b) or subsection 254(5), subsection 255(2), (2.1), (2.2), (3), (3.1) or (3.2) or subsection 259(4) of the *Criminal Code* (Canada);

4(2) Subclause 11(4)(a)(i) is amended by striking out "subsection 28.3 of the Act" and substituting "sections 21 and 22 of *The Drivers and Vehicles Act*".

5 Clause 12(d) is amended by striking out "in clause 279.1(5)(b) or (c)" and substituting "in subclause 279.1(5)(a)(ii) or (iii) or clause 279.1(5)(b) of the Act".

6 Subsection 13.1(1) is replaced with the following:

Time periods prescribed re subsection 279.1(1.2) of the Act

13.1(1) For the purposes of subsection 279.1(1.2) of the Act, the following are the time periods during which the requirements of that subsection apply after licence suspensions and driving disqualifications in respect of the following convictions:

1. The time period is one year for

(a) a first conviction for an offence referred to in clause (a) or (a.1) of the definition "Category A offence" in subsection 264(1) of the Act or in clause (a), (a.1), (a.2) or (a.3) of the definition "Category B offence" in that subsection; or

(b) a second conviction for any of those offences or any combination of those offences.

4(1) Le sous-alinéa 11(1)e(ii) est remplacé par ce qui suit :

(ii) soit à l'alinéa 253(1)a) ou b) ou au paragraphe 254(5), 255(2), (2.1), (2.2), (3), (3.1) ou (3.2) ou 259(4) du *Code criminel* (Canada);

4(2) Le sous-alinéa 11(4)a(i) est modifié par substitution, à « de l'article 28.3 du *Code* », de « des articles 21 et 22 de la *Loi sur les conducteurs et les véhicules* ».

5 L'alinéa 12d) est modifié par substitution, à « à l'alinéa 279.1(5)b) ou c) », de « au sous-alinéa 279.1(5)a)(ii) ou (iii) ou à l'alinéa 279.1(5)b) du *Code* ».

6 Le paragraphe 13.1(1) est remplacé par ce qui suit :

Périodes prescrites — paragraphe 279.1(1.2) du *Code*

13.1(1) Les exigences du paragraphe 279.1(1.2) du *Code* s'appliquent pendant les périodes suivantes après l'expiration des suspensions de permis et des interdictions de conduire imposées à l'égard des condamnations mentionnées ci-dessous :

1. une période d'un an relativement à :

a) une première condamnation à l'égard d'une infraction prévue à l'alinéa a) ou a.1) de la définition d'« infraction de catégorie A » figurant au paragraphe 264(1) du *Code* ou à l'alinéa a), a.1), a.2) ou a.3) de la définition d'« infraction de catégorie B » figurant à ce paragraphe;

b) une deuxième condamnation à l'égard d'une ou plusieurs de ces infractions;

2. The time period is three years for a third conviction for

(a) an offence referred to in clause (a) or (a.1) of the definition "Category A offence" in subsection 264(1) of the Act or in clause (a), (a.1), (a.2) or (a.3) of the definition "Category B offence" in that subsection; or

(b) any combination of those offences.

3. The time period is the lifetime of the offender for a fourth or subsequent conviction for

(a) an offence referred to in clause (a) or (a.1) of the definition "Category A offence" in subsection 264(1) of the Act or in clause (a), (a.1), (a.2) or (a.3) of the definition "Category B offence" in that subsection; or

(b) any combination of those offences.

2. une période de trois ans relativement à une troisième condamnation à l'égard :

a) d'une infraction prévue à l'alinéa a) ou a.1) de la définition d'« infraction de catégorie A » figurant au paragraphe 264(1) du *Code* ou à l'alinéa a), a.1), a.2) ou a.3) de la définition d'« infraction de catégorie B » figurant à ce paragraphe;

b) de plusieurs de ces infractions;

3. une période de restriction à vie pour le contrevenant relativement à une quatrième condamnation ou à toute condamnation subséquente à l'égard :

a) d'une infraction prévue à l'alinéa a) ou a.1) de la définition d'« infraction de catégorie A » figurant au paragraphe 264(1) du *Code* ou à l'alinéa a), a.1), a.2) ou a.3) de la définition d'« infraction de catégorie B » figurant à ce paragraphe;

b) de plusieurs de ces infractions;

Coming into force

7 This regulation comes into force on the same day that *The Highway Traffic Amendment Act (Extension of Ignition-Interlock Program)*, S.M. 2012, c. 24, comes into force.

Entrée en vigueur

7 Le présent règlement entre en vigueur en même temps que la *Loi modifiant le Code de la route (extension du programme de verrouillage du système de démarrage)*, c. 24 des *L.M. 2012*.